

公 職 人 員 財 產 申 報 表

申報人姓名	王泓翔	服 務 機 關	1.臺北市府體育局	職 稱	1.局長
			2.		2.
申 報 日	113 年 11 月 01 日			申 報 類 別	定期申報
配 偶 及 未 成 年 子 女			配 偶 及 未 成 年 子 女		
稱 謂		姓 名		姓 名	
配偶		陳今儀		未成年子女	
未成年子女		王○叡		王○翰	

(二)不動產

1. 土地

土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
宜蘭縣羅東鎮羅莊段(自用房屋之坐落基地)	101.58	全部	陳今儀	109 年 02 月 12 日	買賣	6,021.87

土 地 變 動 情 形						
土 地 坐 落	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	變 動 時 間	變 動 原 因	變 動 時 之 價 額
本欄空白						

2. 建物(房屋及停車位)

建 物 標 示	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
宜蘭縣羅東鎮羅莊段(未交付信託原因：自用房屋)	216.59 (另附屬建物總面積：32.27)	全部	陳今儀	109 年 02 月 12 日	買賣	6,021.87(含陽台 32.27 平方公尺)

建 物 變 動 情 形						
建 物 標 示	面積(平方公尺)	權 利 範 圍 (持 分)	所 有 權 人	變 動 時 間	變 動 原 因	變 動 時 之 價 額
本欄空白						

(三)船舶

種 類	總 噸 數	船 籍 港	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
本欄空白						

(四)汽車(含大型重型機器腳踏車)

廠 牌 型 號	汽 缸 容 量	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
TOYOTA	1,987	王泓翔	103 年 12 月 22 日	買賣	(超過五年)

(五)航空器

型 式	製 造 廠 名 稱	國 籍 標 示 及 編 號	所 有 人	登 記 (取 得) 時 間	登 記 (取 得) 原 因	取 得 價 額
-----	-----------	------------------	-------	--------------------	--------------------	---------

本欄空白						
------	--	--	--	--	--	--

(六)現金(指新臺幣、外幣之現金或旅行支票)(總金額：新臺幣 元)

幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白			

(七)存款(指新臺幣、外幣之存款)(總金額：新臺幣 2,176,284 元)

存 放 機 構 (應敘明分支機構)	種 類	幣 別	所 有 人	外 幣 總 額	新臺幣總額或折合 新臺幣總額
臺灣銀行宜蘭分行	綜合存款	新臺幣	王泓翔		505,876
臺灣銀行北府簡易型分行	活期儲蓄存款	新臺幣	王泓翔		182
臺灣銀行北府簡易型分行	活期儲蓄存款	新臺幣	王泓翔		50
第一銀行華江分行	綜合存款	新臺幣	王泓翔		41
華南銀行汐止分行	活期儲蓄存款	新臺幣	王泓翔		389
華南銀行汐止分行	綜合存款	新臺幣	王泓翔		30
台北富邦銀行市府分行	活期儲蓄存款	新臺幣	王泓翔		488,489
台北富邦銀行市府分行	活期儲蓄存款	新臺幣	王泓翔		222,132
宜蘭市農會	活期儲蓄存款	新臺幣	王泓翔		92,964
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	王泓翔		128,920
新北市瑞芳地區農會信用部	活期存款	新臺幣	王泓翔		11,296
臺灣銀行北府簡易型分行	活期儲蓄存款	新臺幣	陳今儀		4,214
臺灣銀行北府簡易型分行	活期儲蓄存款	新臺幣	陳今儀		422
土地銀行汐止分行	活期儲蓄存款	新臺幣	陳今儀		80
第一銀行木柵分行	活期儲蓄存款	新臺幣	陳今儀		72
台北富邦銀行市府分行	活期儲蓄存款	新臺幣	陳今儀		74,904
台北富邦銀行市府分行	活期儲蓄存款	新臺幣	陳今儀		23,898
國泰世華銀行館前分行	活期存款	美元	陳今儀	3,415.87	109,198.50
國泰世華銀行館前分行	活期存款	歐元	陳今儀	3.43	119.20
國泰世華銀行館前分行	活期儲蓄存款	新臺幣	陳今儀		18,619
國泰世華銀行館前分行	活期儲蓄存款	新臺幣	陳今儀		184
國泰世華銀行台北分行	活儲證券戶	新臺幣	陳今儀		1,331
國泰世華銀行營業部	活期儲蓄存款	新臺幣	陳今儀		3,610
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	陳今儀		12,888
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	陳今儀		415

永豐銀行城中分行	活期存款	新臺幣	陳今儀		17
永豐銀行濟南路分行	活期儲蓄存款	新臺幣	陳今儀		170,791
永豐銀行濟南路分行	綜合存款	美元	陳今儀	5,508.93	176,189.40
台新國際銀行敦南分行	活期儲蓄存款	新臺幣	陳今儀		37,575
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	王○翰		39,996
中華郵政	活期儲蓄存款	新臺幣	王○叡		51,392

(八)有價證券(總價額：新臺幣 326,664 元)

1. 股票(總價額：新臺幣 146,043 元)

名 稱	所 有 人	股 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
華航(未交付信託原因：股票辦理集保中)	陳今儀	1,000	10		10,000
AMD(未交付信託原因：非國內上市、上櫃股票)	陳今儀	30	141.86	美元	136,043.74

2. 債券(總價額：新臺幣 元)

名 稱	代 碼	所 有 人	買 賣 機 構	單 位 數	票 面 價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白							

3. 基金受益憑證(總價額：新臺幣 180,621 元)

名 稱	所 有 人	受託投資機構	單 位 數	票 面 價 額 (單位淨值)	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
富邦中國多重資產型 A	王泓翔	台北富邦銀行 市府分行	323.20	8.4767		2,740
施羅德亞洲高息股債 A	王泓翔	台北富邦銀行 市府分行	129.82	7.567	澳幣	20,440
Guggenheim Strategic Opportunities	陳今儀	永豐金證券	230	15.65	美元	115,054.41
SPDR S&P 500 ETF Trust	陳今儀	永豐金證券	1.0702	571.04	美元	19,534.06
元大高股息	陳今儀	國泰綜合證券 敦南分公司	613	37.28		22,852.64

4. 其他有價證券(總價額：新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單 位 數	價 額	外 幣 幣 別	新臺幣總額或折合新臺幣總額
本欄空白					

(九)珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產

1. 珠寶、古董、字畫及其他具有相當價值之財產(總價額：新臺幣 8,525 元)

財 產 種 類	項 目	件 數	所 有 人	價 額
臺灣銀行受託信託財產專戶	1		陳今儀	8,525

2. 保險

保 險 公 司	保 險 名 稱	保 單 號 碼	要 保 人	保 險 契 約 類 型	契 約 始 日 \ 契 約 迄 日	備 註

國泰人壽保險股份有限公司	創世紀乙型	○○○○○○○ ○○5	王泓翔	投資型壽險	96年09月28日/195年09月27日	
富邦人壽保險股份有限公司	富邦人壽吉祥理財變額萬能壽險(甲型)	○○○○○○○ ○○700	王泓翔	投資型壽險	106年09月05日/175年09月04日	
富邦人壽保險股份有限公司	富邦人壽安富久久失能照護終身壽險	○○○○○○○ ○○500	王泓翔	儲蓄型壽險	106年09月05日/164年09月04日	
富邦人壽保險股份有限公司	富邦人壽富利旺終身壽險	○○○○○○○ ○○600	王泓翔	儲蓄型壽險	103年05月16日/164年05月15日	
安達人壽	安達人壽新天生贏家Plus變額萬能壽險	○○○○○○○ ○○072318	陳今儀	投資型壽險	113年06月30日/170年06月29日	
安達人壽	安達人壽鴻利鑫喜變額萬能壽險	○○○○○○○ ○○492318	陳今儀	投資型壽險	113年06月25日/170年06月24日	
安達人壽	安達人壽鴻利鑫喜變額萬能壽險	○○○○○○○ ○○716318	陳今儀	投資型壽險	113年06月25日/166年06月24日	
安達人壽	安達人壽鴻利鑫喜變額萬能壽險	○○○○○○○ ○○919318	陳今儀	投資型壽險	113年06月27日/199年06月26日	
安達人壽	安達人壽鴻利鑫喜變額萬能壽險	○○○○○○○ ○○240318	陳今儀	投資型壽險	113年06月27日/197年06月26日	
法商法國巴黎人壽保險股份有限公司台灣分公司	法商法國巴黎人壽金采年華變額萬能壽險	○○○○○○○ ○○5	陳今儀	投資型壽險	113年05月29日/180年05月28日	
國泰人壽保險股份有限公司	美滿人生 312	○○○○○○○ ○○3	陳今儀	儲蓄型壽險	84年04月26日/終身	
國泰人壽保險股份有限公司	新安心保住院醫療終身	○○○○○○○ ○○7	陳今儀	儲蓄型壽險	99年08月02日/197年08月01日	
國泰人壽保險股份有限公司	新安順手術醫療終身	○○○○○○○ ○○3	陳今儀	儲蓄型壽險	99年08月02日/197年08月01日	
國泰人壽保險股份有限公司	新鍾情終身壽險	○○○○○○○ ○○0	陳今儀	儲蓄型壽險	96年08月29日/195年08月28日	
國泰人壽保險股份有限公司	鍾情終身壽險	○○○○○○○ ○○0	陳今儀	儲蓄型壽險	95年08月14日/168年08月13日	
國泰人壽保險股份有限公司	鍾愛一生 313	○○○○○○○ ○○5	陳今儀	儲蓄型壽險	88年11月26日/168年11月25日	
富邦人壽保險股份有限公司	富邦人壽美利富貴外幣利率變動型終身壽險	○○○○○○○ ○○900	陳今儀	儲蓄型壽險	107年05月25日/180年05月24日	

3. 虛擬資產(總價額:新臺幣 元)

名 稱	所 有 人	單位數(類/件)	存 放 機 構 (錢 包 廠 商)	帳 戶 名 稱	取得(投資)原因	新臺幣或折合 新臺幣交易價 額
本欄空白						

(十)債權(總金額:新臺幣 元)

種 類	債 權 人	債 務 人 及 地 址	餘 額	取得(發生) 時 間	取得(發生) 原 因
本欄空白					

(十一)債務(總金額：新臺幣 12,171,074 元)

種類	債 務 人	債 權 人 及 地 址	餘 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
授信	王泓翔	宜蘭縣宜蘭市農會信用部 宜蘭縣宜蘭市小東里小東路	8,000,000	109 年 02 月 14 日	購置不動產
授信	王泓翔	新北市瑞芳地區農會信用部 新北市瑞芳區逢甲路	3,246,331	109 年 01 月 22 日	週轉金
授信	王泓翔	新北市瑞芳地區農會信用部 新北市瑞芳區逢甲路	679,996	97 年 02 月 19 日	購置不動產
保單質借	陳今儀	法商法國巴黎人壽保險股份 有限公司台灣分公司 台北市信義區信義路	244,747	113 年 07 月 04 日	法商法國巴黎人壽金采 年華變額萬能壽險保單 質借

(十二)事業投資(總金額：新臺幣 元)

投 資 人	投 資 事 業 名 稱	投 資 事 業 地 址	投 資 金 額	取得(發生)時 間	取得(發生)原 因
本欄空白					

(十三)備 註

本欄空白

■本人、配偶及未成年子女名下之財產，符合公職人員財產申報法第 7 條規定者，業已與 臺灣銀行 完成信託，特此聲明。

此 致

監 察 院

以上資料，本人係依法誠實申報，如有不實，願負法律責任

申報人：王泓翔